

**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA VILLE DE NORMANDIN  
MRC DE MARIA-CHAPDELAINÉ**

SESSION EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL DE VILLE DE NORMANDIN, TENUE LE MERCREDI 3 JUIN 2020, À 19 HEURES, AU LIEU DÉSIGNÉ DES ASSEMBLÉES DÉLIBÉRANTES DU CONSEIL MUNICIPAL.

SONT PRÉSENTS : Madame la conseillère Annie Vaillancourt,  
messieurs les conseillers Daniel Boisclair, Denis  
Bourgault, François Potvin et Jocelyn Robert.

FORMANT QUORUM ET SIÉGEANT SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE MARIO FORTIN.

EST AUSSI PRÉSENTE : Mme Lyne Groleau.

EST ABSENTE : Madame la conseillère Marie-Lou Darveau.

141-2020

**OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE PAR MONSIEUR  
LE MAIRE :**

Monsieur le maire Mario Fortin procède à l'ouverture de l'assemblée à 19 h. Il salue les personnes qui écoutent la séance à la télévision communautaire et via Internet.

142-2020

**REVUE DE L'ORDRE DU JOUR :**

Il EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Denis Bourgault,

Que l'ordre du jour soit et est accepté tel que présenté.

**APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ  
DE LA CONSEILLÈRE PRÉSENTE ET DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture de l'assemblée par monsieur le maire
2. Revue de l'ordre du jour
3. Déclaration de conflit d'intérêts
4. Adoption du règlement d'emprunt 563-2020 - Réfection chemin du Rocher
5. Congèlerie l'Héritier - Engagement de mise à niveau pour la saison 2021
6. Congèlerie l'Héritier - Débit et/ou volume accepté pour la saison 2020
7. Officialisation d'engagement d'employé à la Chute à l'Ours
8. Questions du public
9. Levée de l'assemblée

143-2020

**DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS :**

Aucune déclaration.

144-2020

**ADOPTION DU RÈGLEMENT D'EMPRUNT 563-  
2020 - RÉFECTION CHEMIN DU ROCHER :**

CONSIDÉRANT que l'avis de motion ainsi que le dépôt du projet du présent règlement ont été dûment donnés lors de la séance extraordinaire du 1<sup>er</sup> juin 2020;

EN CONSÉQUENCE:

Il EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Jocelyn Robert,

Que le conseil de la Ville de Normandin adopte le règlement d'emprunt numéro 563-2020, décrétant une dépense de 6 874 804 \$ et un emprunt de 700 000 \$ pour la réfection du chemin du Rocher sur une distance de 8 700 mètres, incluant le remplacement de neuf (9) ponceaux et des travaux d'infrastructures de chaussée.

**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA VILLE DE NORMANDIN  
MRC DE MARIA-CHAPDELAINÉ**

NOTE: Le règlement sera reproduit en totalité dans le registre des règlements de la Ville de Normandin.

APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ  
DE LA CONSEILLÈRE PRÉSENTE ET DES CONSEILLERS PRÉSENTS

---

145-2020

CONGÈLERIE L'HÉRITIER - ENGAGEMENT DE  
MISE À NIVEAU POUR LA SAISON 2021 :

Il EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller François Potvin,

Que le conseil municipal de la Ville de Normandin autorise la directrice générale et greffière, Madame Lyne Groleau à signer pour et au nom de la Ville, une lettre engageant la Ville à mettre en place une station de pompage dédiée pour la Congélerie.

APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ  
DE LA CONSEILLÈRE PRÉSENTE ET DES CONSEILLERS PRÉSENTS

---

146-2020

CONGÈLERIE L'HÉRITIER - DÉBIT ET/OU  
VOLUME ACCEPTÉ POUR LA SAISON 2020 :

Il EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Daniel Boisclair,

Que le conseil municipal de la Ville de Normandin autorise la directrice générale et greffière, Madame Lyne Groleau à signer pour et au nom de la Ville, l'acceptation des rejets de la Congélerie au étangs aérés municipaux pour la saison de production 2020.

APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ  
DE LA CONSEILLÈRE PRÉSENTE ET DES CONSEILLERS PRÉSENTS

---

147-2020

OFFICIALIZATION D'ENGAGEMENT  
D'EMPLOYÉ À LA CHUTE À L'OURS :

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'entériner les engagements des candidats retenus par le comité de sélection pour des postes de préposé à l'accueil de la Chute à l'Ours;

EN CONSÉQUENCE:

Il EST PROPOSÉ par madame la conseillère Annie Vaillancourt,

Que le conseil municipal entérine l'engagement des personnes suivantes à la Ville de Normandin selon les avantages et salaires prévus à la convention collective des employés municipaux de la Ville de Normandin actuellement en vigueur:

EMPLOYÉ	FONCTION	STATUT	DÉBUT DE L'EMPLOI
Nicole Nadeau	Préposée à l'accueil	Régulier saisonnier	2 juin 2020
Karine Bernier	Préposée à l'accueil	Étudiant	2 juin 2020

APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ  
DE LA CONSEILLÈRE PRÉSENTE ET DES CONSEILLERS PRÉSENTS

---

148-2020

QUESTIONS DU PUBLIC :

Étant donné le contexte actuel de pandémie et l'interdiction pour le public d'assister aux séances en personne, il n'y a pas de période de questions.

---

**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA VILLE DE NORMANDIN  
MRC DE MARIA-CHAPDELAINÉ**

149-2020

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE :

Il EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Denis Bourgault,

Que l'assemblée soit et est close à 19 heures 12.

APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ  
DE LA CONSEILLÈRE PRÉSENTE ET DES CONSEILLERS PRÉSENTS

---

\_\_\_\_\_  
Mario Fortin, maire

\_\_\_\_\_  
Lyne Groleau  
Directrice générale et greffière